Index to Volume xiv, 1899.

ugniden, The Old English —..... 196
Alden, R. M. — The Time Element in English Verse..... 239–247
Alexandrine, The Technique of the French — (see Thieme and Warren).... 250–251
Allen, P. S., The Fourth Annual Meeting of the Central Division of the Mod. Lang. Asso'n of America..... 75–81
— Marriage: Poetische Beziehungen des Menschen zur Pflanzen- und Tierwelt im heutigen Volkslied auf hochdeutschem Boden..... 156–157
— Wilh. Müller and Italian Popular Poetry..... 165–166
— Martin Opitz and —..... 213–214
Allotria..... 158–159
Anglo-French Words in English..... 40–43
— Saxon Prose Reader for Beginners in Oldest English (see Baskervill-Harrison, Henneman). 54–59
Anglo-Saxon Glosses..... 159–160
Arkansas, Some Old French Place Names in the State of —..... 33–40
— " " " " " " "... 96
Avalon, The Island of —..... 47–48
Average..... 32

Bachmann, A., Mittelhochdeutsches Lesebuch (see von Jagemann)..... 91–92
Baker, T. S., The Sixteenth Annual Meeting of the Mod. Lang. Asso'n of America..... 97–102
Baskervill, W. M.,-Harrison, Jas. A., Anglo-Saxon Prose Reader for Beginners in Oldest English (see Henneman)..... 54–59
Beck, A. D., Ohnet's La fille du député (see Lewis). 142–144
Beers, Henry A., A History of English Romanticism in the Eighteenth Century (see Hulme) 214–220
Béranger, An Estimate of — by Goethe..... 206–213
Bierwirth, H. C., Harcourt: German for Beginners. 62
— Sterling: Walther's Allgemeine Meereskunde... 224–225
Borchling, Conrad, Studies about the Younger Titurel..... 65–75
Brandes, George, William Shakespeare, A Critical Study (see Tappan)..... 59–60
Brandl, Alois, Quellen des weltlichen Dramas in England vor Shakespeare (see Carpenter)... 134–140
Branner, John C., Some Old French Place Names in the State of Arkansas..... 33–40
Breymann, H., Die phonetische Literatur von 1876–1895 (see Rambeau)..... 191–192
Bright, J. W., Two Notelets on Shakespeare..... 186–187
Brown, C. S., The Later English Drama (see Hunt)..... 160
Browne, Wm. H., Average..... 32
— Pundelan..... 91
— *Tote*..... 259
Brush, M. P., The Isopo Laurenziano (see Kenneth McKenzie)..... 189–191
Burt, A. W., A Manual of Elementary Phonetics (see Lewis)..... 123–125
Butler, Pierce, Madge: Leaves from the Golden Legend..... 127–128
Buttress, The Etymology of —..... 16

Cameron, A. G., Selections from Edmond and Jules de Goucourt (see Gay)..... 222–224
Canfield, A. G., French Lyrics (see Thieme)..... 187–189
Carpenter, F. I., Brandl: Quellen des weltlichen Dramas in England vor Shakespeare..... 134–140
Casanowicz, I. M., Wiener: The History of Yiddish Literature in the Nineteenth Century. 253–258
Child, C. G., Maiden, Moder, Milde..... 32
Cid, *Sedere*, **Essere*, and *Stare* in the Poema del —..... ..... 4–10; 43–45
Coar, J. F., Parcae in Goethe's Faust, Part ii, Act 1, Scene 3..... 161–164
Cohn, A.,-Woodward, B. D., Voltaire's Prose (see Lewis)..... 126
Cook, Albert S., Phoenix 56.. 225–226
Dante's Influence on English Poetry in the Nineteenth Century..... 176–186
Donne, John, Sometime Dean of St. Paul's, A. D. 1621–1631 (see Jessopp and Furst)..... 61–62
—'s "*Anyan*"..... 258
Dottin, Georges, Glossaire des parlers du Bas Maine (see Grandgent)..... 196
Doumic, R., Études sur la Littérature Française (see Thieme)..... 93–96
Dowden's Lyrical Ballads 196
Dramas in England vor Shakespeare, Quellen des Weltlichen —..... 134–140
Dumas' La Question d'argent (see Henning and Lewis)..... 126–127

Eaton, Horace, A Source for the Towneley "Prima Pastorum."..... 133–134
Eggert, C. A., On the Title and Subtitle of Molière's Misanthrope..... 167–176
Eighteenth Century Orthoepist, A Neglected —... 86–91
Emerson, O. F., The Legend of Joseph's Bones in Old and Middle English..... 166–167
Enault's Le Chien du Capitaine (see C. Fontaine and Lewis)..... 141–142
English, Schlutter's Old—Etymologies..... 12–16
— Etymology, (see Kluge, Lutz, and Wood)..... 28–31
— Anglo-French Words in —..... 40–43
— The Pastoral Element in the — Drama before 1605..... 114–123
— Meditative Lyrics (see Hunt and C. E. Hart).. 144–145
— The Later — Drama (see Brown, C. S., and Hunt)..... 160
— The Legend of Joseph's Bones in Old and Middle — 166–167
— Dante's Influence on — Poetry in the Nineteenth Century..... 176–186

English, The Old — *ägniden*..... 196
— Romanticism in the Eighteenth Century (see Beers and Hulme)..... 214-220
— The French Revolution and the — Poets (see Hancock and Hulme)..... 220
— The Time Element in Verse 239-247
**Essere*, *Sedere*,—and *Stare* in the Poema del Cid... ..... 4-10; 43-45
Euphorion, Zeitschrift für Litteraturgeschichte (see Sauer and Wells)..... 220-222
Evans, Sebastion, The History of the Holy Grail (see Nitze)..... 247-249

Faust, The Parcae in Goethe's —, Part ii, Act i, Scene 3..... 161-164
Fontaine, C., Le Chien du Capitaine (see Lewis).. 141-142
Ford, J. D. M., *Sedere*, **Essere* and *Stare* in the Poema del Cid.. ..... 4-10; 43-45
Francke, Kuno, Glimpse of Modern German Culture (see Von Klenze)..... 251-253
Franklin, V. P., Tennyson's Use of "ss" in Blank Verse..... 10-11
French, Some Old — Place Names in the State of Arkansas..... 33-40
— " " " " " " "..... 96
— Anglo — Words in English..... 40-43
— Variations in — Pronunciations. I 51-54
— " " " (Conclusion)..... 81-86
— Etudes sur la Littérature Française (see Doumic and Thieme)..... 93-96
— Lyrics (see Canfield and Thieme).. 187-189
— Dictionnaire phonétique de la langue Française (see Michaelis-Passy and Rambeau)..... 192-195
— The Technique of the — Alexandrine (see Thieme and Warren)..... 250-251
Furnivail's 75th, Birthday, Dr. — 226-227
Furst, C. B., Augustus Jessopp: John Donne, Sometime Dean of St. Paul's, A. D. 1621-1631..... 61-62
— Concerning Sidney Lanier..... 197-205

Galloo, E., Eugénie Grandet..... 64
Gay, L. M., Anglo-French Words in English..... 40-43
— Cameron, Selections from Edmond and Jules de Goncourt..... 222-224
Gebhardt, August, Thoroddsen Th., Geschichte der isländischen Geographie (see Schmidt-Wartenberg)..... 31-32
Geddes, Jr., James, Variations in French Pronunciations. I.... 51-54
— " " " " (Conclusion).. ... 81-86
Gerber, A., The Homunculus-Helena Theory, and the Evolution of the Helena Drama and its Antecedents..... 102-108
German for Beginners (see Harcourt and Bierwirth). 62
— Glimpses of Modern — Culture (see Francke and von Klenze)..... 251-253
Goebel, Julius, Zu Goethes Hundertfünfzigstem Geburtstag. 234-239
Goethe and Wordsworth..... 131-133
— The Parcae in -- Faust, Part ii, Act 1, Scene 3. 161-164
— Schiller and —..... 195
— An Estimate of Béranger by —..... 206-213
— Zu — Hundertfünfzigstem Geburtstag..... 234-239
Golden Legend, Leaves from the — (see Madge and Butler)..... 127-128
Goncourt, Selections from Edmond and Jules de — (see Cameron and Gay)..... 222-224
Grandet, Eugénie..... 64
— A Neglected Eighteenth Century Orthoepist.... 86-91
Grandgent, C. H., Dottin: Glossaire des parlers du Bas Maine..... 196
— Vietor: Deutsches Lesebuch in Lautschrift: Erster Theil..... 250
Guerber, H. A., La Main Malheureuse (see Lewis). 140-141
Guess, Understand, — Think, Mean, Semasiologically Explained..... 129-131

Hancock, Elmer, The French Revolution and the English Poets: A Study in Historical Criticism (see Hulme)..... 220
Harcourt, L., German for Beginners (see Bierwirth). 62
Harrison, Jas A.-Baskervill, W. M., Anglo-Saxon Prose Reader for Beginners in Oldest English (see Henneman)..... 54-59
Hart, C. E., Hunt: English Meditative Lyrics.... 144-145
Hart, J. M., Schlutter's Old-English Etymologies. 11-16
— Allotria..... 158-159
Heller, Otto, Goethe and Wordsworth..... 131-133
Hempl, Geo., Linger and Lungern, Long and Verlangen..... 45-47
— The Semasiology of ἐπίστασμαι, verstehen, understand, unterstehen, gestehen, unternehmen, undertake, etc..... 233-234
Hench, George Allison, Obituary..... 237-228
Henneman, J. B., Baskervill-Harrison: Anglo-Saxon Prose Reader for Beginners in Oldest English 54-59
Henning, Geo. N., Dumas' La Question d'argent (see Lewis)..... 126-127
Holy Grail, The History of the — (see Evans and Nitze)..... 247-249
Homunculus-Helena Theory (The), and the Evolution of the Helena Drama and its Antecedents. 102-108
Hugienin, Julian, An Interpolation in the Towneley Abraham Play..... 128
Hulme, Wm. H., Beers: A History of English Romanticism in the Eighteenth Century. 214-220
— Hancock: The French Revolution and the English Poets. A Study in Historical Criticism. 220
Hunt, Th. W., English Meditative Lyrics (see C. E. Hart)..... 144-145
— Brown, C. S.: The Later English Drama..... 160
— Strunk: Dryden's Essays on the Drama..... 160
Huss, H. C. O., Schiller and Goethe..... 195

International (The) Correspondence..... 48-51
Isländischen Geographie, Th. Thoroddsen, Geschichte der — (see Gebhardt and Schmidt-Wartenberg)..... 31-32
Isopo (The) Laurenziano (see Brush and McKenzie). 189-191
Italian Popular Poetry, Wilh. Müller and —..... 165-166

von Jagemann, H. C. G., Bachmann: Mittelhochdeutsches Lesebuch..... 91-92
Jessopp, Augustus, John Donne, Sometime Dean of St. Paul's, A. D. 1621-1631 (see Furst)... 61-62

von Klenze, C., Francke: Glimpses of Modern German Culture..... 251-253

Kluge, F.,-Lutz, F., English Etymology (see Wood)..... 28-31
Kuhns, Oscar, Dante's Influence on English Poetry in the Nineteenth Century..... 176-186
La Mare au Diable, Note to —..... 64
Lanier, Sidney, Concerning—..... 197-205
Lee, Sidney, A Life of William Shakespeare (see Tappan)..... 157-158
Lewis, E. S., Burt: A Manual of Elementary Phonetics..... 123-125
— Spiers: Sarcey's Le Siège de Paris..... 125-126
— Cohn-Woodward: Voltaire's Prose..... 126
— Henning: Dumas' La Question d'argent..... 126-127
— Guerber: La Main Malheureuse..... 140-141
— Fontaine, C., Enault's Le chien du Capitaine... 141-142
— Beck: Ohnet's La fille du député..... 142-144
Linger and Lungern, Long and Verlangen..... 45-47
Lutz, F.-Kluge, F., English Etymology (see Wood)..... 28-31
Lyric Poetry, Notes on —..... 110-114
Madge, H. D., Leaves from the Golden Legend (see Butler)..... 127-128
Magill, Edward H., The International Correspondence..... 48-51
Maiden, Molder, Milde..... 32
Malebolge, The Dimensions of..... 205-206
Marden, C. C., Tomar las de Villadiego..... 258-259
Marguerite de Navarre, The Infinitive with Subject Accusative in —..... 1-4
— 62-64
Marriage, M. E., Poetische Beziehungen des Menschen zur Pflanzen- und Tierwelt im heutigen Volkslied auf hochdeutschem Boden (see Allen)..... 156-157
McKenzie, Kenneth, Brush: The Isopo Laurenziano..... 189-191
Mean, Understand, Guess, Think, —, Semasiologically Explained..... 129-131
Michaelis, H. et P. Passy, Dictionnaire phonétique de la langue française (see Rambeau)..... 192-195
Millet's Jacques, Drama "La Destruction de la Traye" (see Oliver and Warren)..... 254-255
Minckwitz, M. T., van Hamel: Het Zoeken van "l'ame française" in de Letterkunde en de Taal van Frankrijk..... 145-156
Mittelhochdeutsches Lesebuch (see Bachmann and von Jagemann)..... 91-92
Mod. Lang. Association of America, Sixteenth Annual Meeting of the —..... 97-102
— The Fourth Annual Meeting of the Central Division of the —..... 75-81
— The Tenth Annual Meeting of — of Ohio..... 260
Molière's Misanthrope, On the Title and Subtitle of —..... 167-176
Müller, Wilh., and Italian Popular Poetry..... 165-166
— Martin Opitz and —..... 215-214
Nitze, W. A., Evans: The History of the Holy Grail..... 247-249
Ohnet's, La fille du député (see Beck and Lewis).. 142-144
Oliver, T. E., Jacques Milet's Drama, "La Destruction de la Troye" (see Warren)..... 254-255
Opitz, Martin and Wilhelm Müller..... 213-214
Parcae (The) in Goethe's Faust, Part ii, Act 1, Scene 3..... 161-164
Passy, Paul, Michaelis, H. et —, Dictionnaire phonétique de la langue française (see Rambeau)..... 192-195
Pastoral Element (The) in the English Drama before 1605..... 114-123
Phelps, Wm. Lyon, — Donne's "Anyan."..... 258
Phoenix 56..... 225-226
Phonetics, A Manual of Elementary — (see Burt and Lewis)..... 123-125
Phonetische (Die) Literatur von 1876-1895 (see Breymann and Rambeau)..... 191-192
Pollard, Alfred W., Dr. Furnivall's 75th, Birthday. 226-227
Prepositional (A) Hitch..... 108-110
Pundelan..... 91
Rambeau, A., Breymann: Die phonetische Literatur von 1876-1895..... 191-192
— Michaelis-Passy: Dictionnaire phonétique de la langue française..... 192-195
Reed, Edw. B., Notes on Lyric Poetry..... 259
Renault, R., Some Old French Place-Names in the State of Arkansas..... 96
Rennert, H. A., Gregorio Silvestre and his Residencia de Amor..... 229-233
Rowe, F. E., Spenser's Short Similes..... 16-24
Sarcey's Le Siège de Paris (see Spiers and Lewis). 125-126
Sauer, August, Euphorion, Zeitschrift für Litteraturgeschichte (see Wells)..... 220-222
Schelling, F. E., Notes on Lyric Poetry..... 110-114
Schiller and Goethe..... 195
Schilling, H. K., Obituary of George Allison Hench..... 227-228
— The North German-American Teachers' Association..... 259
— Boll: Spyri's Rosenresli..... 259
— Bernhardt: Frommel's Studentengeschichte "Eingeschneit."..... 260
— Bernhardt: Baumbach's Waldnovellen..... 260
— Bernhardt: Stille Wasser..... 260
— Schmidt: Wildenbruch's Der Letzte..... 260
— Wells: Suderman's Der Katzenteg..... 260
— Rhoades: Freytag's Aus dem Jahrhundert des grossen Krieges..... 260
— Fossler: Rossegger's Die Schriften des Waldschulmeisters..... 260
Schlutter's Old-English Etymologies..... 11-16
— Anglo-Saxon Glosses..... 159-160
— The Old-English *ägniden*..... 196
Schmidt-Wartenberg, H., Gebhardt, A.: Th. Thoroddsen: Geschichte der isländischen Geographie..... 31-32
Sedere, **Essere* and *Stare* in the Poema del Cid. 4-10; 43-45
Segall, J. B., An Estimate of Béranger by Goethe. 206-213
Shakespeare, William, A Critical Study (see Brandes and Tappan)..... 59-60
— A Life of — (see Lee and Tappan)..... 157-158
— Two Notelets on —..... 186-187
Shepard, Vm. P., The Dimensions of Malebolge... 205-206
Silvestre, Gregorio, aud his Residencia de Amor... 229-233
Smith, C. A., Van Noppen: Vondel's Lucifer..... 24-28
Spenser's Short Similes..... 16-24

Spiers, I. H. B., Sarcey's Le Siège de Paris (see Lewis)..... 125-126
*Stare, Sedare, *Essere,* and — in the Poema del Cid..... 4-10; 43-45
Sterling, S. A., Allgemeine Meereskunde, by Johannes Walther (see Bierwirth)..... 224-225
Strunk, Jr., William, Dryden's Essays on the Drama..... 160

Tappan, E. M., Brandes: William Shakespeare, A Critical Study..... 59-60
— Lee: A Life of William Shakespeare..... 157-158
Taylor, L. E., Marguerite de Navarre..... 62-64
— Note to La Mare au Diable..... 64
Tennyson's Use of "ss" in Blank Verse..... 10-11
Thieme, H. P., Doumic: Études sur la Littérature Française..... 93-96
— Canfield: French Lyrics..... 187-189
— The Technique of the French Alexandrine (see Warren)..... 250-251
Think, Understand, Guess, —, Mean, Semasiologically Explained..... 129-131
Thorndyke, A. H., The Pastoral Element in the English Drama before 1605..... 114-123
Thoroddsen, Th., Geschichte der isländischen Geographie (see Gebhardt and Schmidt-Wartenberg)..... 31-32
Titurel, Studies about the Younger —..... 65-75
Tote —..... 259
Towneley Abraham Play, An Interpolation in the —. 128
— "Prima Pastorum," A Source for the —..... 133-134

Understand, Guess, Think, Mean, Semasiologically Explained..... 129-131

van Hamel, A. G., Het Zoeken van "l'âme française" in de Letterkunde en de Taal van Frankrijk (see Minckwitz)..... 145-156
Van Noppen, L. C., Vondel's Lucifer (see C. A. Smith)..... 24-28
Vietor, W., Deutsches Lesebuch in Lautschrift: Erster Theil (see Grandgent)..... 250
Villadiego, Tomar las de. —..... 258-259
Voltaire's Prose (see Cohn-Woodward and Lewis). 126
Vondel's Lucifer (see Van Noppen and C. A. Smith)..... 24-28

Walker, J. Charles, The Infinitive with Subject Accusative in Marguerite de Navarre..... 1-8
Walther, Johannes, Allgemeine Meereskunde (see Sterling and Bierwith)..... 224-225
Warren, F. M., The Island of Avalon..... 47-48
— Thieme: The Technique of the French Alexandrine..... 250-251
— Oliver: Jacques Milet's Drama "La Destruction de Troye la Grant."..... 254-255
Wells, B. W., Sauer: Euphorion, Zeitschrift für Litteraturgeschichte..... 220-222
Wiener, L, The Etymology of Buttress..... 16
— The History of the Yiddish Literature in the Nineteenth Century (see Casanowicz)..... 253-258
Williams, R. O., A Prepositional Hitch..... 198-110
Wilson, R. H., Marguerite de Navarre..... 62-64
Wood, F. A., Kluge-Lutz: English Etymology.... 28-31
Woodward, B. D.-Cohn, A., Voltaire's Prose (see Lewis)..... 126
Wordsworth, Goethe and —..... 131-133

Yiddish, Literature, The History of — in the Nineteenth Century (see Wiener and Casanowicz). 251-258